



## Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products

Quarter Ended  
June 2002

## Livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Trimestre terminé en  
Juin 2002



### Vol. 21, no. 2

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-002-XIB, is available on Internet quarterly for \$6.00 cdn per issue or \$19.00 cdn for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Quarterly / ISSN 1481-529X

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Manufacturing, Construction, and Energy Division

August 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

### Vol. 21, n° 2

#### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-002-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 6 \$ cdn le numéro ou 19 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Trimestriel / ISSN 1481-529X

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Août 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



**Table 1**  
**Quarterly Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products****Tableau 1**  
**Livraisons trimestrielles des produits de chauffage à combustible solide**

| Product<br>Produit  | SCG*<br>Code<br>CTB* | 2001                 |                   | 2002                 |                   |  |
|---|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|--|
|   |                      | Quantity<br>Quantité | Value<br>Valeur   | Quantity<br>Quantité | Value<br>Valeur   | Export <sup>1</sup><br>Exportations <sup>1</sup> |
| Quarter ended June 30 - Trimestre terminé le 30 juin  |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| 1. Heating stoves, circulating - Poêles de chauffage à circulation  |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| (a) Pellet stoves - Poêles à granules   | 7321.83.19.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| (b) Other - Autres  | 7321.83.19.9         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| <b>Heating stoves circulating - Total - Poêles de chauffage à circulation</b>   |                      | <b>3 435</b>         | <b>1 966 539</b>  | <b>4 936</b>         | <b>2 628 742</b>  | <b>657 949</b>                                   |
| 2. Heating stoves, radiant - Poêles de chauffage à rayonnement  | 7321.83.11           | 8 204                | 4 928 288         | 5 265                | 3 541 525         | 1 711 036  |
| 3. Cooking stoves - Cuisinières   | 7321.13              | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| 4. Steel liners for masonry fireplaces - Caissons d'acier pour foyers de maçonnerie   | 7308.90.90.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| 5. Pre-fabricated fireplaces (including free standing) - Foyers préfabriqués (incluant foyers non encastrés)  | 7321.83.51           | 8 427                | 7 365 431         | 8 554                | 8 242 425         | 3 911 668  |
| 6. Fireplace inserts - Foyers d'encastrement  | 7321.83.52           | 8 548                | 7 475 965         | x                    | x                 | x  |
| 7. Furnaces, wood or coal (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Fournaises au bois ou au charbon (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                             | 7322.90.51           | 310                  | 341 187           | 237                  | 261 343           | x  |
| 8. Add-on furnaces (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Système de rajout pour fournaises (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                                   | 7321.83.60           | 280                  | 250 065           | 186                  | 153 657           | x  |
| 9. Boilers for residential heating (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Chaudières domestiques (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                              | 8403.10.91           | x                    | x                 | x                    | x                 | 0  |
| 10. Combination furnaces or boilers (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Systèmes mixtes pour fournaises ou pour chaudières (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité) |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| (a) Furnaces (solid fuel with oil or gas) - Fournaises (combustible solide avec huile ou gaz)   | 7322.90.52           | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| (b) Furnaces (solid fuel with electricity) - Fournaises (combustible solide avec électricité)   | 8516.29.22.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | 0  |
| (c) Combination boilers - Systèmes mixtes pour chaudières   | 8403.10.92           | 0                    | 0                 | 0                    | 0                 | 0  |
| <b>Combination - Total - Systèmes mixtes</b>  |                      | <b>x</b>             | <b>x</b>          | <b>x</b>             | <b>x</b>          | <b>x</b>   |
| <b>Total</b>  |                      | <b>29 914</b>        | <b>23 379 197</b> | <b>28 320</b>        | <b>23 001 470</b> | <b>12 759 811</b>                                |

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

**Table 2**  
**Year-to-date Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products**

**Tableau 2**  
**Total cumulatif des livraisons des produits de chauffage à combustible solide**

| Product<br>Produit  | SCG*<br>Code<br>CTB* | 2001                 |                   | 2002                 |                   | Export <sup>1</sup><br>Exportations <sup>1</sup> |
|---|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|--|
|   |                      | Quantity<br>Quantité | Value<br>Valeur   | Quantity<br>Quantité | Value<br>Valeur   |  |
| Year-to-date - Total cumulatif  |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| 1. Heating stoves, circulating - Poêles de chauffage à circulation  |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| (a) Pellet stoves - Poêles à granules   | 7321.83.19.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| (b) Other - Autres  | 7321.83.19.9         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| <b>Heating stoves circulating - Total - Poêles de chauffage à circulation</b>   |                      | <b>4 621</b>         | <b>2 608 561</b>  | <b>6 985</b>         | <b>3 812 050</b>  | <b>1 045 096</b>                                 |
| 2. Heating stoves, radiant - Poêles de chauffage à rayonnement  | 7321.83.11           | 14 583               | 8 758 374         | 9 442                | 6 128 607         | 2 611 530  |
| 3. Cooking stoves - Cuisinières   | 7321.13              | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| 4. Steel liners for masonry fireplaces - Caissons d'acier pour foyers de maçonnerie   | 7308.90.90.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| 5. Pre-fabricated fireplaces (including free standing) - Foyers préfabriqués (incluant foyers non encastrés)  | 7321.83.51           | 15 573               | 13 792 167        | 16 416               | 15 681 667        | 7 919 202  |
| 6. Fireplace inserts - Foyers d'encastrement  | 7321.83.52           | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| 7. Furnaces, wood or coal (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Fournaises au bois ou au charbon (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                             | 7322.90.51           | 485                  | 548 437           | 508                  | 653 451           | x  |
| 8. Add-on furnaces (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Système de rajout pour fournaises (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                                   | 7321.83.60           | 469                  | 410 677           | 332                  | 285 533           | x  |
| 9. Boilers for residential heating (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Chaudières domestiques (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)                              | 8403.10.91           | x                    | x                 | x                    | x                 | 0  |
| 10. Combination furnaces or boilers (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Systèmes mixtes pour fournaises ou pour chaudières (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité) |                      |                      |                   |                      |                   |  |
| (a) Furnaces (solid fuel with oil or gas) - Fournaises (combustible solide avec huile ou gaz)   | 7322.90.52           | x                    | x                 | x                    | x                 | x  |
| (b) Furnaces (solid fuel with electricity) - Fournaises (combustible solide avec électricité)   | 8516.29.22.1         | x                    | x                 | x                    | x                 | 0  |
| (c) Combination boilers - Systèmes mixtes pour chaudières   | 8403.10.92           | 0                    | 0                 | 0                    | 0                 | 0  |
| <b>Combination - Total - Systèmes mixtes</b>  |                      | <b>x</b>             | <b>x</b>          | <b>x</b>             | <b>x</b>          | <b>x</b>   |
| <b>Total</b>  |                      | <b>54 735</b>        | <b>44 006 719</b> | <b>51 949</b>        | <b>42 237 009</b> | <b>23 921 908</b>                                |

**Footnotes**

<sup>1</sup> As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

**Symbols**

\* Standard Classification of Goods (SCG) Code.

x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

**Note**

Totals may not add due to rounding.

**Renvois**

<sup>1</sup> Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au catalogue.

**Signes conventionnels**

\* Code de classification type des biens (CTB).

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**Nota**

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

## Explanatory Notes

The numbers shown after the firm name relate to the items listed on pages 1 and 2 and indicate the type of operations carried on by the firm.

This survey measures, on a quarterly basis, the shipments of selected solid fuel burning heating products. Data collected from this survey are important because they measure shipments in this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1997 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XCB), value of shipments published in this survey account for approximately 80% of the total value of shipments of these products. On a quarterly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XCB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

For general information or to order data, contact the Dissemination Officer (1-866-873-8789; 613-951-9497; [manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Manufacturing, Construction and Energy Division.

## Notes explicatives

Les chiffres figurant après le nom des firmes correspondent aux articles énumérées aux pages 1 et 2 et identifient le genre d'activité opérée par la firme.

Cette enquête mesure, sur une base trimestrielle, les livraisons de certains produits de chauffage à combustible solide. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer les livraisons dans ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a un risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs de répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1997 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XCB au catalogue), la valeur des livraisons publiée dans cette enquête représente environ 80% de la valeur total des livraisons de ces produits. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque trimestre, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XCB (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour plus de renseignements ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.